

# THE 6 KOBECO

特集/  
神戸の私鉄沿線

JUNE 1977 NO.194

## 神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日第三種郵便物認可  
昭和52年6月1日印刷 通巻194号  
昭和52年6月1日発行 毎月1回1日発行



 BENIYA

朝露にキラリと光る  
夏草のように  
なにげないさわやかさに  
感動をおぼえる季節  
夏のヒーローはそれに  
個性を加えて……  
ベニヤ・サマーコレクション。

本店 扱い商品

Christian Dior  
Chloé

 LADIES SHOP  
*the ladies fashion of the season. creative beniya*



本店 一神戸市生田区三宮センター街1丁目 ニューセンター1F・2F TEL.332-2135 エルベ店・さんちか店・KOBE・OSAKA・TOKYO



●12人の子供〈6〉「あの日」——え・山本 文彦

# 国際トラベルのジェットプラン 沖縄ケラマサマータイム4日間

お1人(S.M) 46,000円

出発日 / 7月16日、30日、8月6日、13日、20日、27日

昨年からの離島ブームで一躍脚光をあびた沖縄慶良間（ケラマ）諸島の阿嘉島で、海水浴、ダイビング、潮干狩り、釣を楽しみ、帰りには沖縄本島で沖縄料理と観光を楽しんでみませんか。



## 〈旅行日程〉

1日目	大阪空港——那覇空港——泊港——アカ島——民泊泊①
2日目	—フリータイム— (オプションツアー：グラスボートにて無人島めぐり) 民泊泊①
3日目	—フリータイム— アカ島——泊港——那覇市 サン沖縄ホテル泊①
4日目	—フリータイム——専用バス——那覇空港——大阪空港①

③ 朝食  
① 昼食  
① 夕食

上記お申込み(旅行条件)については当社ケラマツアー係までお問合せください。

## ♡♡ハネムーンキャンペーン♡♡

期間 昭和52年6月1日より53年12月31日まで

期間中に国際トラベルにて新婚旅行に行かれたカップルにもれなく記念品としてアルバムまたはパネル時計を贈呈致します。  
尚、期間中新婚旅行に行かれたカップルの中から抽選にて（昭和54年1月15日抽選）3組の方に有馬温泉1泊旅行を御招待致します。

株式会社 **国際トラベル**

神戸国際会館2階・ホール玄関階上 PHONE (078) 251-8186

# ミキモトの黒真珠



——世界の宝石店——

## MIKIMOTO

神戸—三ノ宮・サンロイヤルプラザ店 7F

株式会社 ミキモト TEL (078) 332-3715

# 窓

## 3. うろこ壁と窓 北野町

カメラ / 藤原保之

甲南興産(株)からのお知らせ

分譲マンション

## 甲南御影ハイム



完成予想図

阪急御影まで歩いて4分  
全戸南向

最多販売価格帯 2,200万円台4戸

住居専有面積 63.00㎡

価格 2,200万円(3戸)～2,300円(2戸)

### ■建築概要

■所在地 神戸市東灘区御影町郡家字下山田69番地の16 ■交通 阪急御影駅より徒歩4分 ■地目 宅地 ■総戸数 12戸 (販売戸数12戸) ■管理費(月額) 6,300円 (積立金を含む) ■完成予定年月日 昭和52年6月15日 ■入居予定年月日 昭和52年7月15日 ■建築確認番号 第869号昭和51年12月13日 ■土地所有者 甲南興産株式会社 ■分譲後の土地権利形態 共有



事業主(売主)

## 甲南興産株式会社

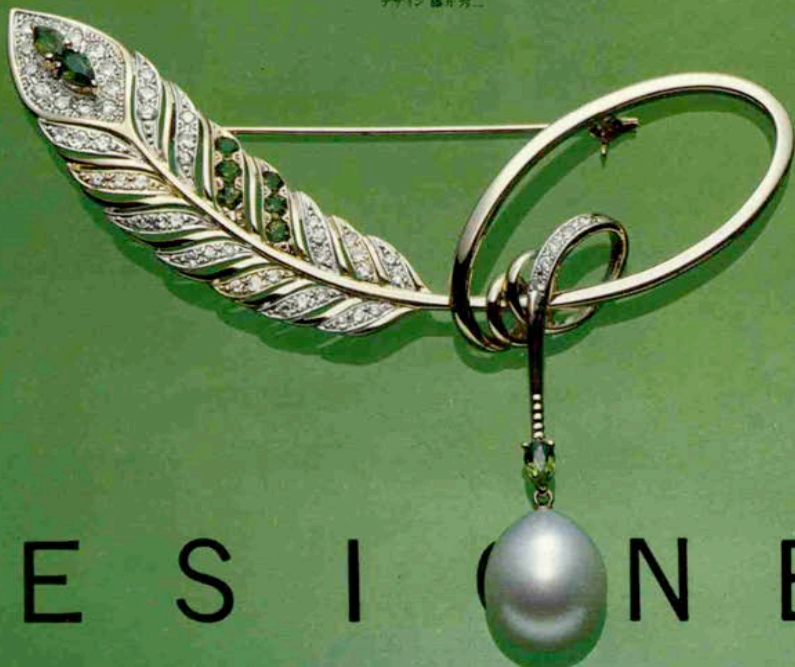
兵庫県宅地建物取引業協会会員 建設大臣免許(1)第2095号 〒650 神戸市生田区中町通1丁目14 甲南第1ビル(神戸駅前) ☎ (078) 341-6431(代)



スペースのデザイナーを志向する

ブローチ ¥1,350,000 K14, WG, 南洋真珠、ダイヤモンド、プロシユラウライトガーネット

デザイン 藤井秀二



# DESIGNED BY TASAKI

一枚の羽で、詩情や文学性を表現することもある。田崎真珠

札幌●札幌店、札幌外務部、東京●銀座店、東京外務部、目黒●キルギヤラリー、ヒルトン店、オータニ店、京王プラザ店、東京プリンス店、富輪プリンス店、名古屋●名古屋支店、大阪●大阪支店、大阪プラザ店、神戸●神戸外務部、ノールファーム神戸、さんプラザ店、福岡●福岡支店、天神プラザ店、海外●香港、ニューヨーク  
お問合せ及びカタログご希望の方は、〒107東京都港区赤坂3-8田崎真珠株式会社企画室(TEL 03-586-7411)まで、ご職室・お電話番号を附記してご請求下さい。

◎あなごの真珠はパールマークの店です

■FANTASY KOBE 〈vol.2〉

雨の日の風見鶏は何を想い何を見つめているのだろうか、異人館の街で。



... 宝飾店  
*Tajima*  
タジマ

元町2丁目 TEL 331-5761 代表

タジマでは宝石の鑑定を無料でご相談に応じておりますのでお気軽にご利用下さい。定休日は水曜日です。

# 将来は平凡なOLに

永田恵子 77年ミスユニバースカメラ・藤原保之

今年度のミスユニバース日本代表と準ミス二名が決ったが、準ミスに選ばれたのが永田さん。神戸女学院英文科二年。十九歳。「将来は、平凡な勤め人になりたいのですよ」ほほう、普通こういう賞をとるとモデルになりたいとかよくおっしゃるのですが。「私、太目ですから、モデルなんかに向かないでしょう」身長一六九センチ、体重？ いや、仲々健康的なスポーツレディって感じ。ところが「スポーツはまったくダメ」だそう。神戸生まれの神戸育ち。中学校からズツと神戸女学院。「無趣味なので困ってしまっ」ほんの一時、写真クラブに属したそうだが、もうやめてしまった。撮る方も撮られる方も余り好きじゃない。今回、応募した動機は？「姉が推薦してくれたんです」実はお姉さんの和子さんは第三回クイーン神戸。今は結婚して東京暮らし。美人姉妹とはうらやましい。この一年、ずい分忙しいでしょうね。「ええ、とても忙しくなったけど、でも、選ばれて嬉しいです」六月には他の二人と一緒に入賞のごほうびに北海道へ旅行。「仕事で日本全国を回るので楽しみです」それじゃ、この一年、頑張ってたかい。垂水区在住。

(東遊園地にて)



# 77 パリ祭

期日 '52 7.12(火)~7.14(木)

5:00P.M.~10:00P.M.



恒例のブラン・ドゥ・ブランパリ祭を開催いたします。今年はパリ祭にふさわしいお料理をご用意いたしました、おさそい合せの上、ぜひご来店下さいませ。



楽しいシャンソンと本格的フランス料理

## PESIAZ MENU

Escargots à la Bourguignonne

ou

Saumon Fumé

Vichyssoise Crème Glacée

Mignond Filet Boeuf

Salade de Saison

Papaya sorbet

Demi Tasse

エスカルゴ フルゴーニュ風

又は

スモーク サーモン

コールドボタージュ“ヴィシスワーズ”

フィレミニヨン ステーキ

季節のサラダ

パパイア シャーベット

コーヒ

¥5,500

※ ご予約受付中、お早目にお申込下さい。

レストラン

神戸

## ブラン ドゥ ブラン

年中無休

神戸市生田区京町77-1神栄ビル7F TEL(078)321-1455

駐車場有

ナイトクラブ・レストラン

神戸

## 北野 クラブ

神戸市生田区北野町1丁目64 TEL(078)231-2251

レストラン

東京

## ストックホルム

東京都港区六本木6-11-9 スターデンセンター Phone 403-9046

## 神戸っ子'77

### 五年振りの神戸で小屋掛け芝居

### せえたか童子

（劇団夜行館）カメラ・米田定蔵

ここに登場するせえたか童子なる青年、背高く、丸刈り頭に口ヒゲ顎ヒゲたくわえたその風貌、どことなく由緒ある禪寺の坊主の観あり……。日本唯一の小屋掛け芝居「劇団夜行館」（稽古場〓弘前市）の神戸六月公演の前に、今、多忙を極めているせえたか童子君、実は神戸高校の出身。劇団夜行館を知ったのは廃刊になった『映画評論』誌上。「映画でも舞台でもギリギリのところデスゴイことをやっているものに魅かれていて興味をもったんですが、仲々連絡がつかなくて、一年ほど捜し回ったんですよ」それが六年前。そして、五年前の五月、生田神社で、初めて芝居を見た。「初日から大入りでとにかく中へ入れないんです。でも、どうしても見たくて幕の間から、そうですね、五分づつ二回、何とかのぞいていたんです」だが、そのかいま見た舞台にスッカリ魅せられた。「その夜、寝ていると、こう、目の前にあの舞台があり、と浮かんで来て……」劇団夜行館との衝動的な出会いだった。出会いから、親や教師との確執を経て、やがて、団員となる。これからは日本海側を重点的に巡り、芸能の流れを探り、さらに将来は日本を出てシルクロードを大八車を引いてたどりたい……。大きな夢だ。昭和三十年生まれ。なお、生田神社での興行は津軽女人往生伝（第二部）「鬼神お松」（作・出／笹原茂朱）で六月九日（木）から十二日（日）の毎夕六時三十分開演。

（生田神社境内にて）



By Your Self

あなたの夏を主張

カジュアルファッションハウス

イデート

株式会社

エレガントに...

キュートに...

京町デート / 三宮センター街  
☎ 332-2116 (1F)  
さんちかデート / さんちかタウン  
☎ 321-3020  
モールデート / 京阪ショッピング  
☎ 06-353-2146

ユウデート / 兵庫駅前  
☎ 575-6255  
プチデート / さんプラザ  
☎ 332-2856  
神戸デート / 岡山駅前  
☎ 0862-32-9305

個性的に...



須磨松林



須磨松林



人館通ベントムウス

モデル / 井田初子



## 創意工夫の 楽しさ

「手づくり」が見直されている時代にある今、三十年も前からこの手づくりの味を楽しんできている創作人形サークル「たんぽぽ」。

その生まれでてくる人形の材質にきまりはない。ありあわせの生地を使って創意工夫をするのである。

古い伝統の美しさと新しい感覚。人形たちの顔はまるで生きているかのような表情。それは作者の心が反映するのである。主宰の藤元令子さんは語る。

——自由に作りたい、というのがモットーね。ちつとも気取らなく、別に芸術的でもなく、とにかく愉快な方がいいんです。それで生活が愉快になればね——

強い野草のように……というのが「たんぽぽ」の名の由来だそうである。

# カッティングの冴え



メンズファッションの店

## 株式会社 ケント

〒650 神戸市生田区下山手通4丁目1  
TEL. 078-331-8776

プレゼントに!

㊦高級輸入服地・紳士服一般㊦

●一流ブランド プレタポルテ ジャケット スラックス

●ニットシャツ (ライカ、アンジェロ) ●セーター

●ネクタイ (ランバン、サンローラン)

●カッター ●ベルト ●ジャンパー

●父の日セール●6月12日～19日/サマーセールと新作コレクションがお買得です。



高石先生のサマースーツを仮縫中の田中謙司さん

約10年程前、欧州に留学していたある時、ロンドンのテーラーが寸法を取りつつ“Which side do you put your member?”と聞くのです。memberとはイキな。要するにおチンチンをどちら側に入れるかということでズボンの仕立がかわるという伝統あるロンドンテーラーの心使いの憎さ。私も「病気の治療は仕立屋のごとく」をモットーにしています。ケントのママの心遣いは母性本能プラス プロの心意気。洋服に不向きな私の体を何とかカッコウをつけ、神戸洋服の技術の粋を受けつぐ三代目のデザイナーの田中謙司さんが美事に仕上げしてくれるのです。

高石 務 (医学博士・高石内科クリニック)

# 神戸開港110年記念式典



神戸港のさらなる発展への努力を強調する宮崎市長



ブロック・シアトル港湾委員会委員長



石野信一太陽神戸銀行頭取

## ●コウベスナップ

## 神戸港開港110年を迎える

神戸港は慶応3年(1868年)に兵庫港として開港、今年で110年を迎えた。これを記念して5月12日午前11時からサンボーホールで神戸開港110年記念式典が行われた。宮崎辰雄神戸市長は式辞で「国際港湾都市神戸をさらに発展させるための努力をしたい」とのべ、来賓祝辞では石井一運輸政務次官は労働大臣代読として「神戸港は日本の港湾行政の重要な一幹として重要視している」、吉本泰男神戸市議会議長は「日本の国力の源泉となるように港の拡充強化に努めたい」、外島健吉神戸商工会議所会頭は「日本経済の発展は貿易以外には考えられない。神戸は港と共に発展する町。世界有数の近代港として発展させたい」とそれぞれ述べ、また、ブロック・シアトル港湾委員会委員長は、今年姉妹港提携10周年を迎えることの意義を強調した。そのあと、神戸港功労賞受賞者の顕彰および表彰が行われ、特別功労賞の故原口忠次郎氏はじめ20名が表彰された。功労者代表あいさつに立った石野信一神戸港港湾審議会会長・太陽神戸銀行頭取は「110年の歴史と伝統に支えられ21世紀を目指す港づくりが進められて行くなかで今後も最善の努力を尽したい」と述べた。そのあと、この日在港の90隻の船舶の船長代表7名に記念の楯が贈られ、スタットマン・オランダ総領事の音頭で乾杯、和やかな会食となった。



表彰される功労賞受賞者



7人の船長にクィーン神戸から楯が贈られた



かわぐちたつお  
1940年神戸生まれ 62年多摩  
美術大学卒業 70年第10回日本  
際青年ビエンナーレ展、第12回サン  
パウロビエンナーレ展 75年個展  
(南画廊) 75・1・76まで文化庁派  
遣芸術家在外研修員として渡欧  
須磨区在住

# イメージの神戸

③

河口龍夫

〈アーティスト〉

これは、海の写真である。もう少し言えば、海と空と遠くに船の見える写真である。それら以外のものはなにも撮影されていない。けれども、一般的に見なれた海の風景とはいささか違っているように見える。この海は、私の部屋の窓から見える海なのだが、そして驚くほど毎日変化を見せるのだが、その日常的な海の風景ともかなり違っているように見える。

海は地球の全面積の約七〇・八パーセントにあたっている。三六一〇五九〇〇〇平方キロメートルの面積を占めて、陸地の二・四二倍のひろさだといわれている。さしづめこの海も地球上のすべての海とつながっているのである。

この海のほんの一部分を空に向かって放りあげてみた。この写真は放りあがった瞬間の写真である。五〇〇分の一秒のシャッター速度で定着した風景は、その瞬間の前後を切り落としたまま、変化と運動の世界からはじきだされているかのようである。ところで、空間に舞いあがった海の一部は、まぎれもなく海とつながっているであろうが、それをその時、海と言ってもよいのだろうか。それとも単なる海水とでも言うのであろうか。

この写真は、海を存在そのものの海として見せるための海の風景写真である。ところで、なんと海の風景から遠ざかってしまったことか……。しかし、まぎれもなくこれは海の写真である。



# 神戸のディテール

Detail of KOBE <48>

石阪 春生

写真 / 杉尾友士郎





開大

おん



# ミサの夕陽・汽笛に揺れる・六月のワンピース

花プリントは乙女の感傷：いや、そうじゃない  
ちよつと氣どつてポーズをとつただけなんです  
船の先にゆれる旗に夕陽が影を落とす時  
神戸の女の子は、センチな気分になるのです  
今日は、大人っぽく色っぽく  
六月のワンピースはそんな服だと思いませんか？

婦人服飾とおしゃれ小物

## スギヤ

本店/トアロード/078(331)3436  
事務センター/葛会区琴籠町/078(241)2291.2  
六甲店/078(871)2733  
池崎店/03(987)0567  
梅田店/06(372)4877  
宝塚店/0797(71)5033  
阪急神戸店/078(321)3521  
心斎橋店/06(245)1316  
箕面川店/0797(31)8193  
宇都宮店/0286(35)0111  
渋谷店/03(476)1650  
大津店/0775(25)5405

■六月は真珠の月

月の涙といわれる

美しい宝石…真珠

それはムラタから



ときめく  
エレガンスを  
あなたに。

こぼれる笑顔と、

やさしいこころさえ

あれば、あなたはもう

夏のアイドル。輝き

のときに晴れやかな

ドレスを身にまとい



真珠・貴金属

毛皮・婦人服

**ムラタ**

さんちカレディスタウン

(神戸市生田区三宮町1丁目1)

☎(078) 391-3886

本 社

(神戸市生田区元町通6丁目35の2明邦ビル)

☎(078) 341-8041

# 世界各地から素朴でいい感じな ジーンングファッションがいっぱい。



ジョイントは、メイドインU.S.A  
ジーンズやウェストコースト  
キャンパスウェアなど世界各地  
から素朴でいい感じなファッション  
や生活用品がいっぱいです。

## 2F

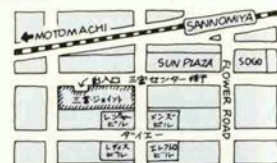
- ヨーロッパジーンズ
- ホットファッションジーンズ ●子供服

## 3F

- 輸入ジーンズコーナー ●グリーンショップ
- 世界民族ファッション ●コーヒーショップ
- 靴 ●布地とパッチワーク
- U.S.Aキャンパスウェア

## 4F

- ジーンズマーケット
- アウトドアライフ用品
- コーヒースナック ●レディスジーンズ
- 家庭雑貨 ●フリーマーケット



営業時間 朝10時～夜7時

ジーンングライフ・ストア・ジョイント

**jjoint**  
JEANING LIFE  
三宮・ジョイント

〒650神戸市生田区三宮町1丁目32番地

魚が美しいのは、  
泳ぐための形をしているからだ。

# FASHION PARK

神戸・三宮さんプラザ・センタープラザ3F

- (トータルコーディネートサロン)LIZA
- (婦人服飾)東京屋
- (舶来靴専門店)Pia
- (アクセサリー雑貨)ルイ・ミッシェル
- (ジーンズショップ)ADYAMA EIKO
- (COLLEGE SHOP)CABIN

- (婦人ブティック)ラ・ガミナリー
- (婦人靴)東京銀座タイアナ
- (ヤング&アダルトファッション)ルベール
- (ヤングアダルトファッション)ランプ
- (ファッションバッグ・アクセサリー)美呂
- (婦人服)原宿CAN

- (婦人服)銀座ゲルラン
- (レディース・ファッション)新宿高野
- (おしゃれな靴の店)BONフカヤ
- (コンテンポラリーファッション)ザ・コレクション
- (レディースファッション)東京ギンザ三愛

肥前名窯 **西山**  
花のくらしへの・みち

多様化した、食生活のための楽しい  
ご利用を一度お試しください。



長崎県波佐見町西山

**大鹿製陶所**

TEL. (095685) 3 0 2 4

# 6月 目次

これは神戸を愛する人々の雑誌です  
あなたのくらしに楽しい夢をおくる  
神戸を訪れる人にはやさしい道しるべ  
これは神戸っ子の手帖です。

表紙／小磯良平  
セカンドカバー／山本文彦

9 神戸っ子／永田恵子／せえたか 蓮子  
ある集い／サークルたんぽぽ

13 9 イメージの神戸(3)／河口龍夫  
神戸のディテール(48)／石阪春生／カメラ・杉尾友士郎

15 13 コウベスナップ  
わたしの意見／吉田啓正

16 18 随想／河原 嶺／神楽起郷／織田喜久子／大村利一  
私の交友録(終)／事の始まり神戸が起点／ハナヤ勘兵衛

17 27 神戸女学院と神戸(5)／岡田山移転のころ／高道 基  
／え・伊藤慶之助

18 34 ある集いの足あと／サークルたんぽぽ／藤元寺子

19 36 特集 私鉄沿線物語  
神戸電鉄／緑と史跡の宝庫を走る

20 40 山陽電鉄／海をながめ物語を乗せ  
阪急電車／街づくりと客筋の良き

21 43 阪神電車／歴史を見る下町の足  
創るよるこび参加する楽しさ／第七回神戸まつりアルバム

22 44 技術ジャーナル(118)／諸岡博  
キャンベーン・ファッション都市神戸を考える(23)

23 45 ファッション情報センターの設置を  
辻村智浩／小池力彦／島田光夫／山田六郎／中原武志

24 46 鳥越 哲／北出弥一郎  
ノコの華麗なる挑戦(2)／ロッククライミング入門

25 68 話題のひろば／サンロイヤルオープン／東急日本橋  
KOBÉ 10周年を迎える

26 72 コウベファッションズポット  
アンド&神戸(18)／前田美波里

27 80 MODE MARCHEN(6) 篠原順子  
神戸の催し物6月／案内

28 84 人間模様(第十七回)／月乃桂子／文・重森 守  
神戸の集いから

29 107 動物園飼育日記(130)／アニマル事件シリーズ(2)  
／亀井一成

30 113 神戸を福祉の町に(42)／橋本 明  
ファッションレポート／JEAN-ING L I F E

31 118 ファッションレポート／K N I T L E E クスクス  
イキイキ

32 122 ファッションレポート／K N I T L E E クスクス  
／市野木江充子

33 126 K F S ニュース  
かわいそうなアリス(6)／岡田 淳

34 128 神戸っ子サロン／このころの私と音楽／伊藤ルミ／  
布野ゆき子

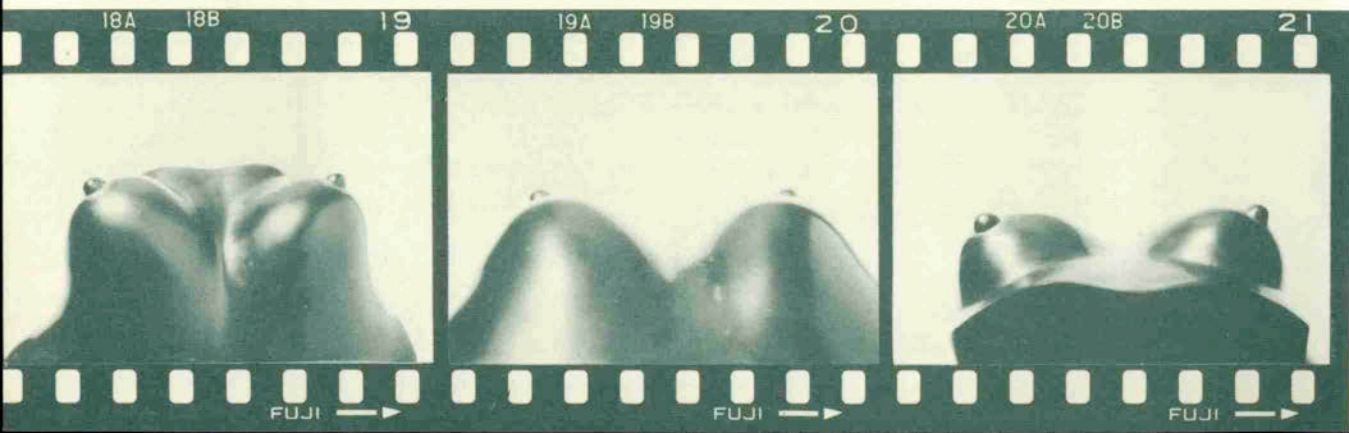
35 130 淀長立見(64)／淀川長治  
女性百景(59)／細川ただす

36 132 ポケットジャーナル  
連載小説 ベットの前(3)

37 142 (第四回)神戸女流文学賞受賞作品(5) 小倉弘子／絵・南和恵  
新連載小説 シールブラウンの神々／田原 新

38 148 絵・松本 宏  
アルファベットアベニーの「C」／新井 満・石阪春生

39 168 海船港／フェアスター号  
カメラ・米田定蔵／藤原保之／橋本英男  
目次作品・構成／丸本 耕



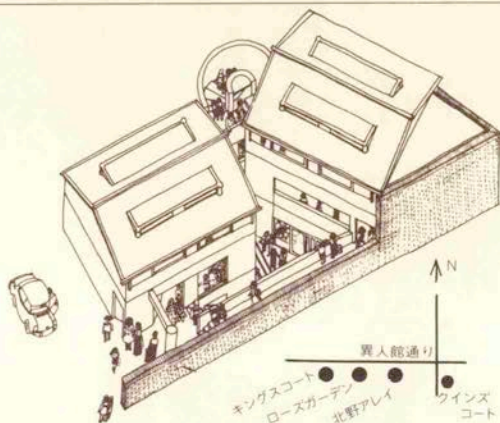


# 異人館通へお店の夢を。

— 300万円台より多数…… —

## KITANO ALLEY

●神戸の街づくりに愛をこめて生み出すニューショッピングハウス●テナント募集!



### 建築概要

- ・名称 KITANO ALLEY ・所在地 神戸市生田区山本通2丁目67-1
- ・施主 甲陽株式会社 (06) 443-2865~9
- ・設計・監理 安藤忠雄建築研究所 TEL (06) 252-5066
- ・施工 株式会社熊田工務店

保証金	店舗数	家賃	面積
300万円台	1	37,000	4.09 <sup>T</sup>
400	2	52,000~	5.81 <sup>T~</sup>
500	1	59,000	6.57 <sup>T</sup>
600	1	70,000	7.76 <sup>T</sup>
700	2	77,000~	8.53 <sup>T~</sup>
900	2	108,000~	10.84 <sup>T</sup>
1,100	1	123,000	12.29 <sup>T</sup>
1,600	1	168,000	20.97 <sup>T</sup>
2,000	1	212,000	26.45 <sup>T</sup>

### ■お問合せ・お申込み■

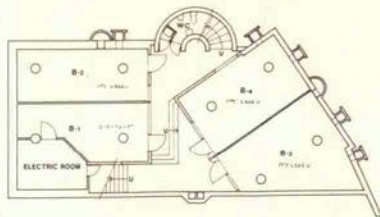
クインズコート

神戸市生田区山本通2丁目31 ☎ (078) 242-2469 三浦 明定

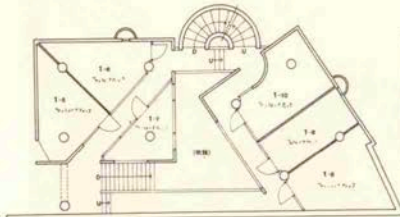
キングスコート

神戸市生田区山本通2丁目111 ☎ (078) 242-7090 鶴田 一郎

**B1** パブレストラン スナック  
コーヒーショップ〈4軒〉



**1F** ファッションブティック  
専門店〈6軒〉



**2F** ビューティサロン  
レストラン〈2軒〉

